

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
30 mars 2004  
Français  
Original: arabe

**Assemblée générale**  
**Cinquante-huitième session**  
Point 37 de l'ordre du jour  
**La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité**  
**Cinquante-neuvième année**

**Lettre datée du 30 mars 2004, adressée au Secrétaire  
général par le Représentant permanent du Liban  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous communiquer ci-après une liste récapitulative de violations et d'agressions commises par Israël contre le Liban :

**22 mars 2004**

- À 11 heures, des appareils de combat israéliens ont survolé la région de Jib Jénine.
- À 11 h 15, des appareils de combat israéliens ont survolé à haute altitude le secteur relevant du détachement de Jbâa.
- À 11 h 20, des appareils de combat israéliens ont survolé à haute altitude le secteur relevant du détachement de Bent Joubayl.
- À 11 h 30, des appareils de combat israéliens ont survolé à moyenne altitude le secteur relevant du détachement de Tibnine.
- À 11 h 35, des appareils de combat israéliens ont survolé à moyenne altitude le secteur relevant du détachement de Qoulayla.
- À 11 h 50, des appareils de combat israéliens ont survolé à moyenne altitude le secteur relevant du détachement de Saïda.
- À 12 heures, des appareils de combat israéliens ont survolé à haute altitude le secteur relevant du détachement de Maghdoucha.
- À 15 h 30, les forces israéliennes ont lancé, en direction de l'espace aérien libanais, un petit aérostat rond de couleur rouge à partir de leur position située à Dahr al-Jamal, à la frontière entre le Liban et le territoire palestinien occupé, en face de Ramiya. L'aérostat s'est dirigé vers l'intérieur du territoire libanais avant de disparaître de la vue. On ignore quel était l'objectif de cette opération.



- À 16 h 20, des bruits d'explosion ont été entendus dans les fermes occupées de Chab'a. Les causes de ces explosions restent inconnues.
- À 17 h 30, des appareils de combat israéliens ont survolé à moyenne altitude le secteur relevant du détachement de Tibnine.
- À 17 h 50, les forces israéliennes postées dans les fermes de Chab'a ont tiré à l'artillerie sur la périphérie des villes de Hobbariyya, Kafr Chouba et Chab'a, alors que des avions militaires et des hélicoptères israéliens survolaient la région à moyenne altitude. Du fait des bombardements et des raids aériens, la voie publique Rachiya al-Foukhar-Kafr Hammam-Kafr Chouba a été coupée en raison d'un trou au milieu de la chaussée, et le réseau électrique a été endommagé, provoquant des coupures d'électricité dans plusieurs villages. Il n'y a pas eu de blessés.
- À 18 h 5, des appareils de combat israéliens ont survolé la région de Rachiya et largué des engins thermiques.
- À 18 h 50, des appareils de combat israéliens ont survolé à haute altitude le secteur relevant du détachement de Jbâa.

### **23 mars 2004**

- À 7 heures, les bombardements se sont étendus aux communes de Halta, Kafr Chouba, Kafr Hammam, Rachiya al-Foukhar, Hobbariyya et Chab'a, et des avions militaires israéliens ont lancé un raid contre la colline de Mohammad Joum'a dans la commune de Kafr Chouba, brisant les vitres de plusieurs habitations et coupant la voie publique Rachiya al-Foukhar-Kafr Chouba reliant les villes de Chab'a et Kafr Chouba.
- À 13 heures, des appareils de combat israéliens ont survolé à moyenne altitude le secteur relevant du poste de gendarmerie d'Alma Al-Cha'b.
- À 18 h 30, des hélicoptères israéliens ont survolé à moyenne altitude la frontière libano-palestinienne en face des villes de Ramiya, Ayta al-Cha'b, Ramich et Yaroun.
- À 21 h 45, des appareils de combat israéliens ont survolé à basse altitude la région de la ville de Houla et le secteur relevant du poste de gendarmerie de Mays al-Jabal et ont tiré des missiles et ouvert le feu à l'arme automatique sur Wadi al-Soulouqi.
- À 21 h 55, des appareils de combat israéliens ont ouvert le feu à grande échelle sur la commune de Chaqra et la voie publique reliant les villes de Chaqra et Houla, sans faire de blessés.
- À 22 h 30, les cadavres d'Atef Hussein et Mahmoud Ali, deux Palestiniens qui appartenaient au groupe Ahmed Jibril et dont on ne sait rien d'autre, ont été déposés à l'hôpital Al-Chahid Ghandour à Bent Joubayl. En outre, Mohammad Abd al-Latif a été blessé par les tirs provenant des hélicoptères israéliens dans la commune de Chaqra – localité de Wadi Al-Soulouqi, où le réseau électrique et certaines usines de pierre ponce ont été endommagés.

**24 mars 2004**

- À 10 h 50, des bruits d'explosion ont été entendus dans les fermes occupées de Chab'a.
- À 11 h 20, des appareils de combat israéliens ont survolé à moyenne altitude les fermes occupées de Chab'a.
- À 20 h 30, des bruits d'explosion ont été entendus dans les fermes occupées de Chab'a. On ignore les causes de ces explosions.

Ces graves violations s'inscrivent dans le droit fil de la série de violations provocatrices et ininterrompues commises par Israël à l'encontre du territoire libanais – sur terre, sur mer et dans les airs. Vous avez d'ailleurs indiqué à maintes reprises qu'Israël devait mettre fin à ces actes, qui vont à l'encontre des règles du droit international et des résolutions de l'Organisation des Nations Unies.

Compte tenu de ces violations et de l'aggravation des menaces israéliennes contre l'État, le territoire et le peuple libanais, le Liban demande au Conseil de sécurité d'intervenir auprès d'Israël pour l'amener à renoncer aux violations et aux menaces, qui compromettent la paix et la sécurité internationales, et pour lui faire porter l'entière responsabilité des éventuelles conséquences de ses actes.

J'appelle donc votre attention sur la gravité des agressions susmentionnées et des conséquences qui pourraient en découler et vous prie de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 37 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Sami **Kronfol**

---